



(19)

## Europäisches Patentamt

European Patent Office

Office européen des brevets



(11)

EP 1 209 275 A3

(12)

## EUROPÄISCHE PATENTANMELDUNG

(88) Veröffentlichungstag A3:  
**21.01.2004 Patentblatt 2004/04**

(51) Int Cl.<sup>7</sup>: **D06F 39/08**

(43) Veröffentlichungstag A2:  
**29.05.2002 Patentblatt 2002/22**

(21) Anmeldenummer: **01124895.2**

(22) Anmeldetag: 18.10.2001

(84) Benannte Vertragsstaaten:  
**AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU  
MC NL PT SE TR**  
Benannte Erstreckungsstaaten:  
**AL IT LV MK RO SI**

(30) Priorität: 24.11.2000 DE 10058413

(71) Anmelder: **BSH Bosch und Siemens Hausgeräte GmbH**  
**81669 München (DE)**

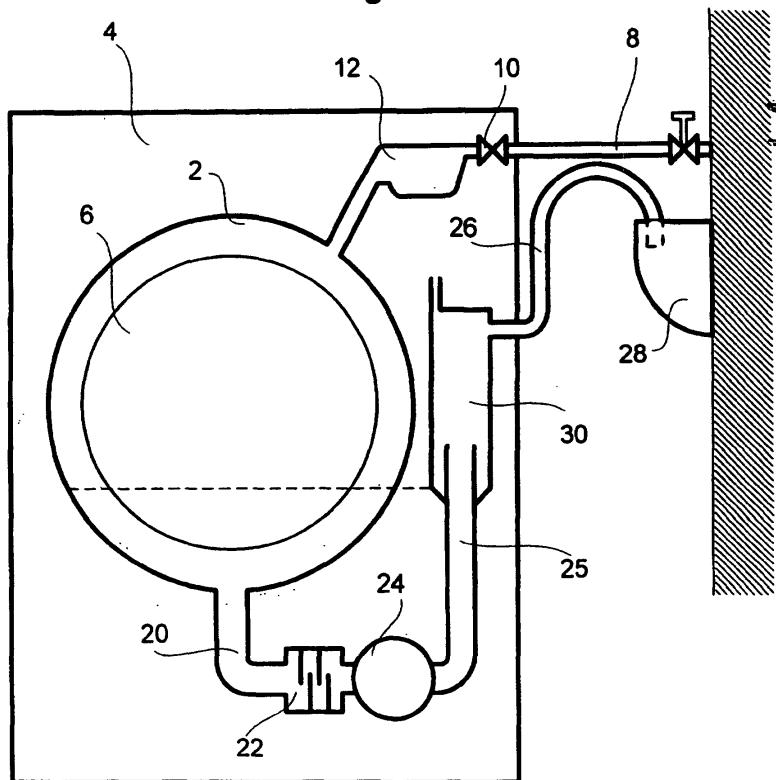
(72) Erfinder:

- **Bolduan, Edwin**  
13629 Berlin (DE)
  - **Proppe, Wolfgang**  
13589 Berlin (DE)
  - **Wiemer, Horst**  
14532 Kleinmachnow (DE)

## (54) Laugenabpumpstrang in einer Waschmaschine

(57) Der Laugenabpumpstrang in einer Waschmaschine enthält einen Rücklaufbehälter 30, dessen Gehäuse 32 ein einstückiges Spritzgussteil vorzugsweise aus Kunststoff ist.

**Fig. 1**





# Europäisches Patentamt

## EUROPÄISCHER RECHERCHENBERICHT

Nummer der Anmeldung  
P 01 12 4895

EINSCHLÄGIGE DOKUMENTE					
Kategorie	Kennzeichnung des Dokuments mit Angabe, soweit erforderlich, der maßgeblichen Teile	Betreff Anspruch	KLASSIFIKATION DER ANMELDUNG (Int.Cl.7)		
X	EP 0 823 504 A (BALAY SA) 11. Februar 1998 (1998-02-11)	1,2	D06F39/08		
Y	* Spalte 1; Abbildungen 1,5 *	3,4			
X	---				
X	DE 199 21 441 A (BSH BOSCH SIEMENS HAUSGERÄTE) 16. November 2000 (2000-11-16) * Spalte 1-2; Abbildungen *	1,2			
X	---				
X	DE 69 23 774 U (SIEMENS-ELECTROGERÄTE) 12. März 1970 (1970-03-12) * Seite 2 - Seite 3; Abbildungen 1,2 *	1,2			
X	---				
Y	FR 2 577 950 A (BOSCH SIEMENS HAUSGERÄTE) 29. August 1986 (1986-08-29) * Abbildung 2 *	3,4			
Y	-----				
RECHERCHIERTE SACHGEBiete (Int.Cl.7)					
D06F					
Der vorliegende Recherchenbericht wurde für alle Patentansprüche erstellt					
Recherchenort	Abschlußdatum der Recherche	Prüfer			
MÜNCHEN	25. November 2003	Spitzer, B			
KATEGORIE DER GENANNTEN DOKUMENTE					
X : von besonderer Bedeutung allein betrachtet	T : der Erfindung zugrunde liegende Theorien oder Grundsätze				
Y : von besonderer Bedeutung in Verbindung mit einer anderen Veröffentlichung derselben Kategorie	E : älteres Patentdokument, das jedoch erst am oder nach dem Anmelde datum veröffentlicht worden ist				
A : technologischer Hintergrund	D : in der Anmeldung angeführtes Dokument				
O : nichtschriftliche Offenbarung	L : aus anderen Gründen angeführtes Dokument				
P : Zwischenliteratur	& : Mitglied der gleichen Patentfamilie, übereinstimmendes Dokument				

**ANHANG ZUM EUROPÄISCHEN RECHERCHENBERICHT  
ÜBER DIE EUROPÄISCHE PATENTANMELDUNG NR.**

EP 01 12 4895

In diesem Anhang sind die Mitglieder der Patentfamilien der im obengenannten europäischen Recherchenbericht angeführten Patentdokumente angegeben.

Die Angaben über die Familienmitglieder entsprechen dem Stand der Datei des Europäischen Patentamts am  
Diese Angaben dienen nur zur Unterrichtung und erfolgen ohne Gewähr.

25-11-2003

Im Recherchenbericht angeführtes Patentdokument		Datum der Veröffentlichung		Mitglied(er) der Patentfamilie		Datum der Veröffentlichung
EP 0823504	A	11-02-1998	ES AT BR CN DE EP EP PL RU TR US	1034880 U1 251249 T 9707751 A 1178270 A ,B 59710800 D1 0835956 A2 0823504 A2 321453 A1 2190050 C2 9700754 A2 5921112 A		16-02-1997 15-10-2003 06-06-2000 08-04-1998 06-11-2003 15-04-1998 11-02-1998 16-02-1998 27-09-2002 21-02-1998 13-07-1999
DE 19921441	A	16-11-2000	DE	19921441 A1		16-11-2000
DE 6923774	U	12-03-1970		KEINE		
FR 2577950	A	29-08-1986	DE FR IT	3506761 A1 2577950 A1 1189475 B		28-08-1986 29-08-1986 04-02-1988

Für nähere Einzelheiten zu diesem Anhang : siehe Amtsblatt des Europäischen Patentamts, Nr.12/82